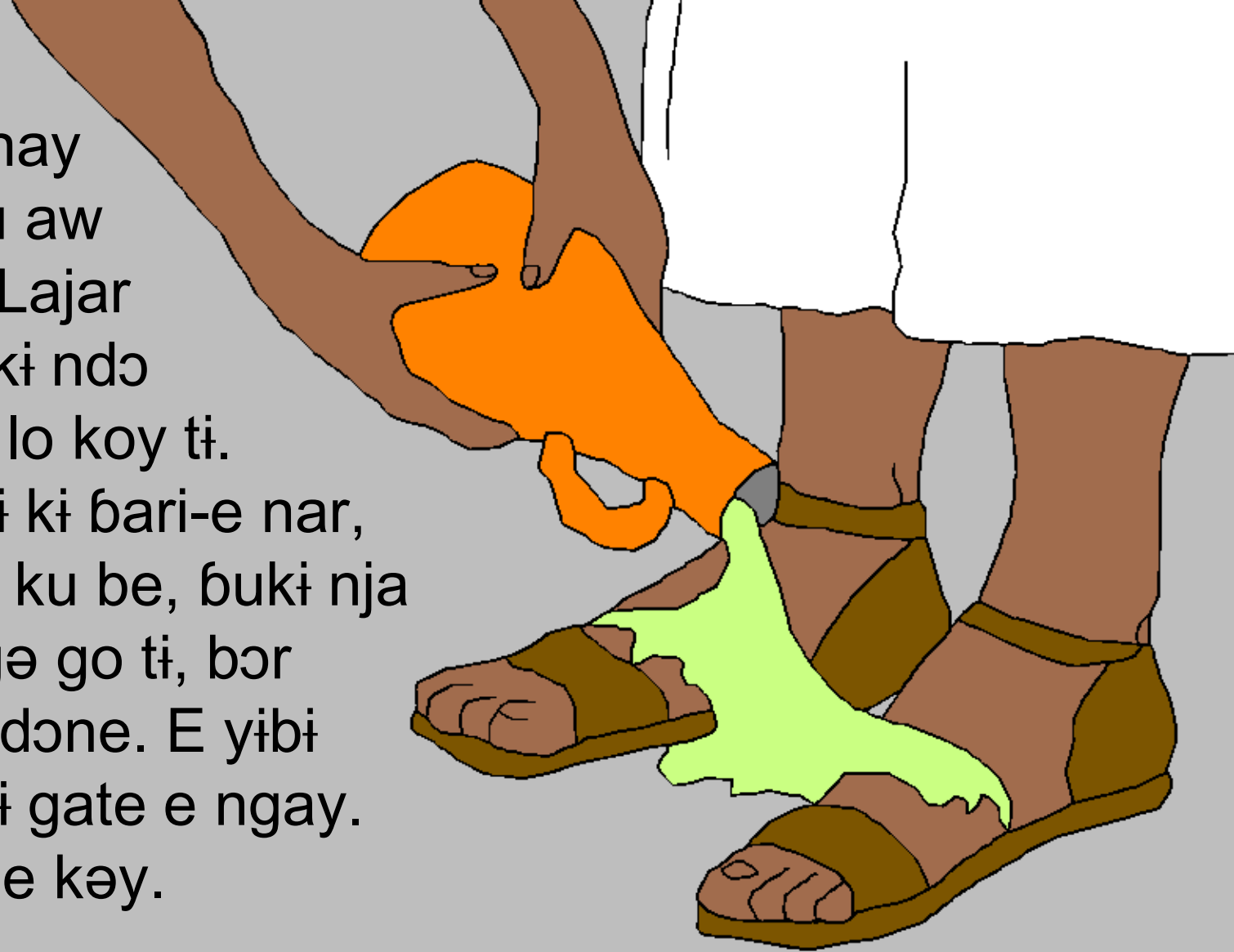


www.BibleForChildren.org

Matiye 26



NDɔ mehe
kete no ra nay
Paki ti, Jəju aw
Bətani ti ki Lajar
isi ti. Lajar ki ndɔ
ki ade j̄ taa lo koy ti.
Mari un yibi ki bari-e nar,
a rosi ngon ku be, buki nja
Jəju ti, ningə go ti, bor
njae ki bisi done. E yibi
nar dorɔe ki gate e ngay.
Baye taa me key.



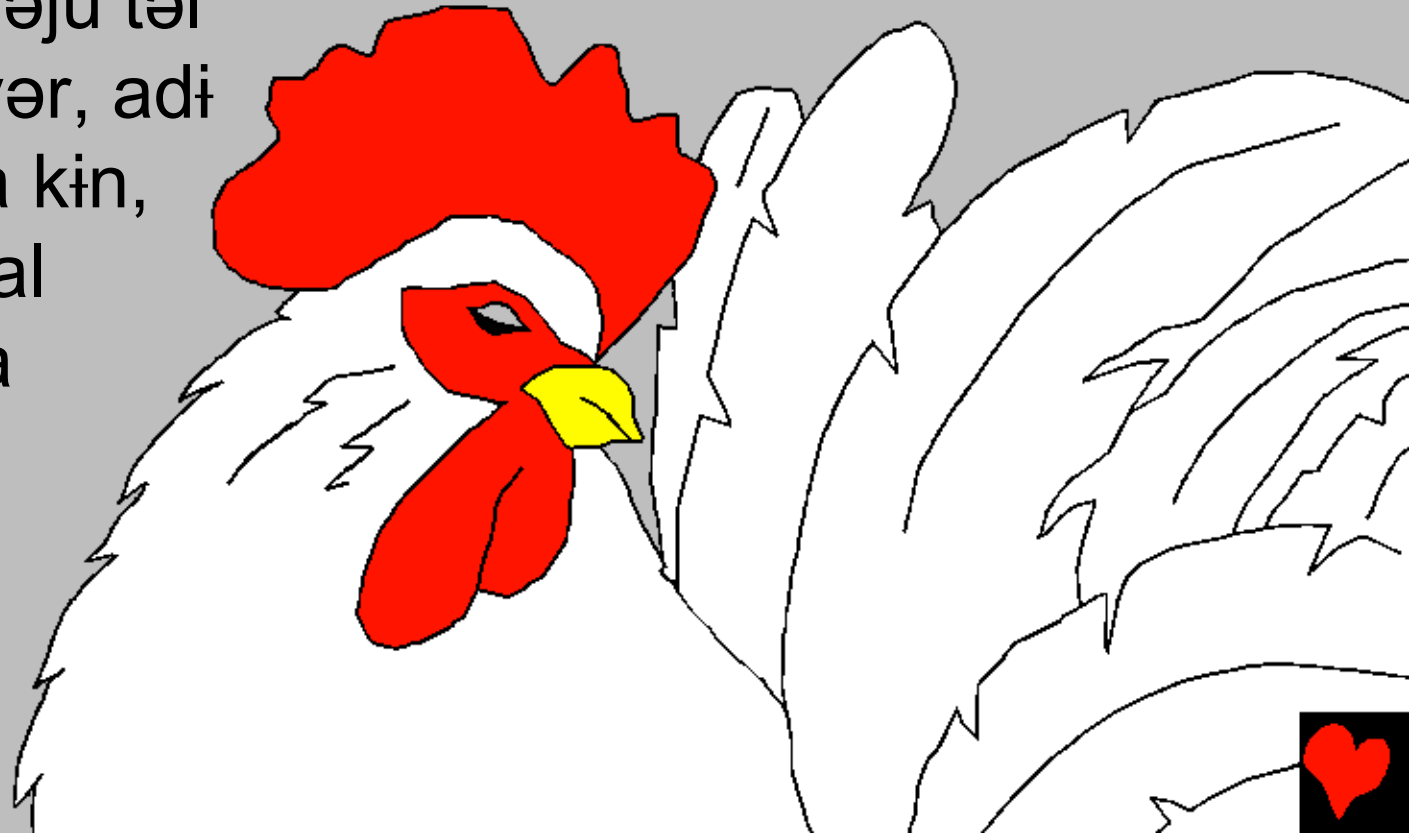
Judasɪ Isikariyotɪ kɪ e kɪ kare mbɔ njé ndo je tɪ læ
Jəju kɪ dɔgɪ gɪde joo, aw ində dɔ ta naa tɪ kɪ njé kun
dɔ njé kijə nɛ məsi kadi-kare je,
mba kadi ilə-n Jəju jide tɪ. Loki
kɪ bo je oi ta kɪ ta Judasɪ tɪ,
rɔde nəl-de ngay adi uni
mindide kadi n-adi-e la. Loe
tɪ nɔɔ, Judasɪ ilə ngirə
sangɪ kadi n-oo se
n-a n-ra ban ə n-a
n-ingə dɔ kagɪ lo
kɪ to kadi
n-ilə-n Jəju
jide tɪ wa.



NJé ndo je awi rai təkɪ Jəju
əl-n-de, adi rai nɛ kuso Pakɪ. Lokɪ
isi ta nɛ kuso tɪ, Jəju un mapa, ra
oyo Luwə dɔ tɪ, uwə tətɪ naa tɪ, təl-n
adi njé ndo je, ningə əl-de ə nə:
«tɪtaai usoi, e kɪn e darɔm.» Go mapa
tɪ, Jəju un kɔpɪ kasi kandi ndu, ra oyo
Luwə dɔ tɪ, ningə təl-n adi njé ndo je ə
nə: «tɪtaai, ɔyɪ-naa pətɪ. E kɪn e
məsɪm, məsɪ kun
mɪndɪ kɪ sɪgɪ kɪ a
ɔy mbata kosi
dije, mba kiyə go
majal je ləde kɔ.»



Jəju əl Sım̃ ə nə: «Sım̃, Sım̃, Su dəj̃t ta rəb̃t kadi
n-siyə səsi tək̃t dəw a siyə-n ko me kee t̃i be. Nə mi,
m-əl ta k̃t Luwə mbata t̃i ləi, kadi ilə kadi-me ləi ko al.
Ningə lok̃t a təl k̃t rəm̃ t̃i, maj̃t kadi ulə d̃ingəm me
ngak̃oi je t̃i.» Ə Piyər əl Jəju ə nə: «Babe, mi basi kadi
re e dangay ka m-a m-aw t̃i səi. A re e-n koy ka m-a
m-oy səi.» Ə Jəju təl
əl-e ə nə: «Piyər, adi
m-əli, bone wa k̃in,
kunə k̃injə ño al
bəy ə, a naj̃t ta
nja mitə tək̃t
igər-m al.»



Go ti, Jøju ei ki njé ndo je
læne ɔti ræi lo ti madi ki
bari-e nɛ Jætisəmane.
Jøju əl-de ə nɛ: «tsi lo
kin ti ne be inginɛi mi,
do kagi lo ti ki m-a m-aw
nu kadi m-əl ta ki Luwə.»
Jøju ə nɛ: «Aba! Bai, nɛ ki
dum togi goto, ə ɔsi kɔ kin
ngərɛngi kɔ rɔm ti! Nɛ ke ə
kadi e ndigi ləm al, nɛ kadi
e ndigi ləi yo taa.»



E be ə, Judasi un do buti asigar je le kobe ki Rom,
aw sode loe ti ka kin. Taa ne kun do ne kije ne mesi
kadi-kare je, ki Parisi je, ilei ne ngem ta key
le Luwe adi ei sode noo to. Dije ki go Judasi
ti kin oti kiyə kasigar je, ki lambi je,
ki por ngel je. Ningə loe ti noo,
ki kare dande ti or kiyə tige-n
paja le ki bo le ne kije ne
mesi kadi-kare je, ba tige
mbie ki do ji ko ti lati gangi.
Ne Jəju əl-de ə nə: «Asi be
ngata, iyəi-de adi rai.» Ningə
ule jine odi-n mbi paja ka kin,
ba mbie tel to maji gogi.

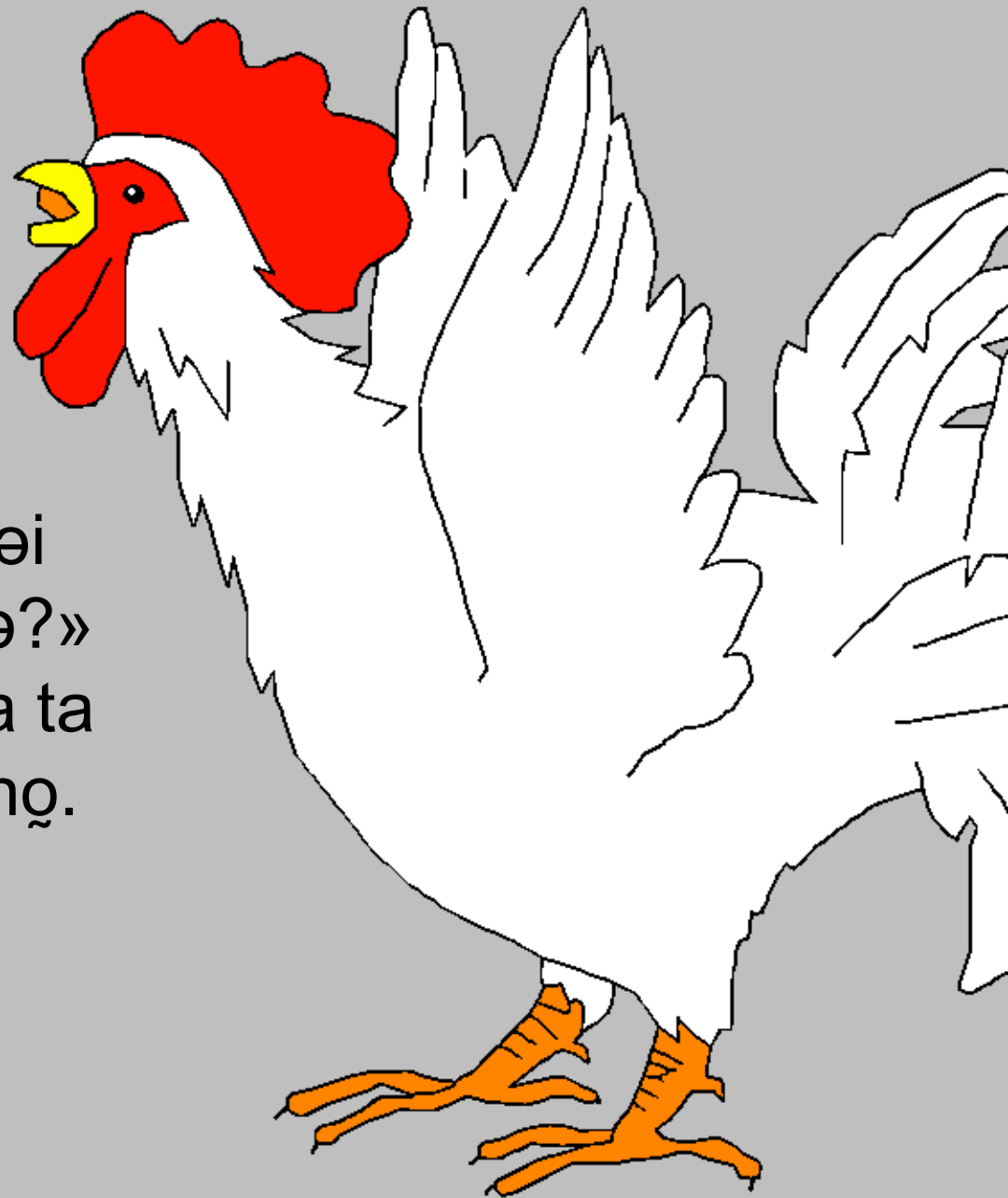


Lo kin ti, uwai Jəju, awi sie, uri sie key le ki bo le ne
kije ne mesi kadi-kare je. Piyer adi ndae ngal ndey,
ninge un gode isi aw sode.

Dije ilei por dana nati
lo ti, isi ta ti, adi
Piyer aw isi ta ti sode.



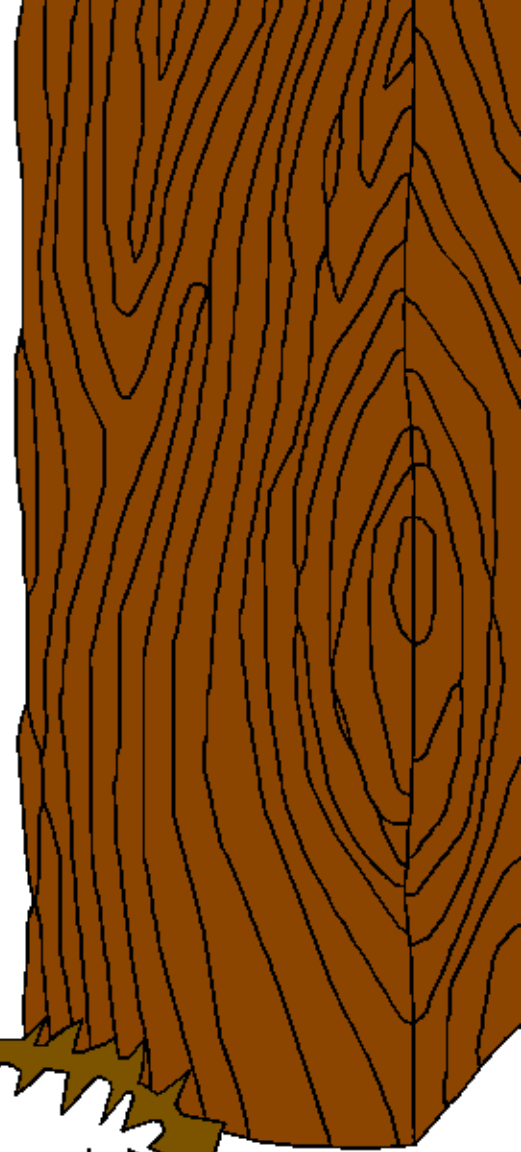
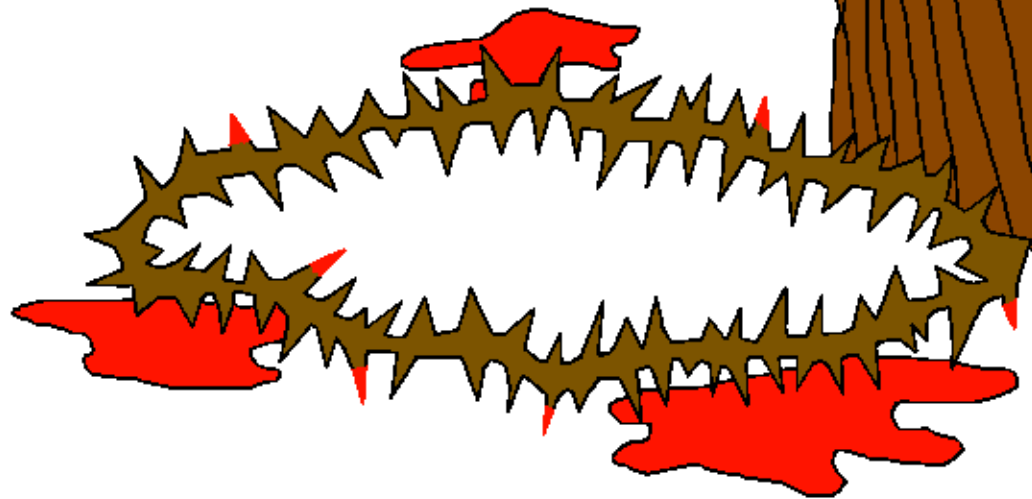
Ki kare dan njé ra kilə je
ti lə ki bo lə njé kijə
ne məsi kadi-kare je,
ki e noji dingəm ki
Piyər tigə mbie gangi,
əl Piyər ə nə: «Dəw ki
m-o-e sie, lo ndor ti ki məi
kagi je ti kin, e j al ə na ə?»
Nə Piyər naji wa bəy. Ba ta
ji naa ti noo, kunə kinjə no.
Piyər ində lo tēē taga,
no ki man kəmne.



Go ti, ɔ̃ taai pɛti awi ki Jɛju nɔ̃ Pilati ti. Ɔ̃ Pilati dɛɟi Jɛju ɔ̃ nɛ: «ɔ̃ ngar lɛ Jipi je a?» Ba Jɛju ile ti ɔ̃ nɛ: «E ta ki tɛɛ tai ti.» Ningɔ̃ tɛki Pilati ndigi-n kadi n-iyɛ Jɛju taa, tɛl dɛɟi-de ta do ti bɛy. Nɛ ɛi je ɛli ta ki ndu ki ngɔ̃ ngay ɛi nɛ: «tɛbe kagi-dɛsi ti, iɛbe kagi-dɛsi ti.»



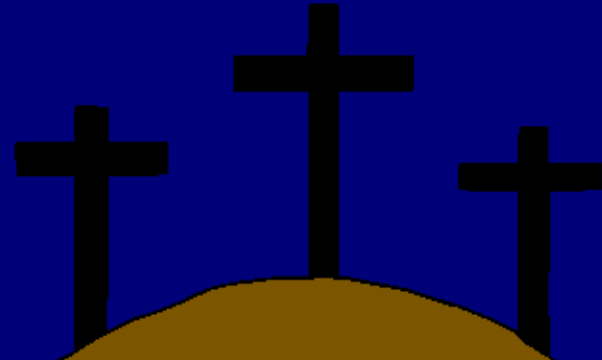
Lo kin ti, Pilati ilə Jəju ji asıgar je ti
kadi bəi-e kagi-dəsi ti. Asıgar je
uwəi Jəju awi sie. E wa oti kagi-dəsi
ləne, tɛɛ-n gidi be-bo ti ki taga, kadi
aw-n lo ti ki bari-e «Ka do dəw», ki
ta Ebirə nə «Golgota».



E loe ti kin ə asigar je bæi Jəju ti,
kagi-dəsi ti. Bæi dije joo kagi-dəsi ti
sie, ki kare do ji kɔe tə, ə ki kare
do ji gəle ti to, ningə
e wa a dana.



Kadi ur dana, dɛw oo-e al. NGa ningɛ, kibi ki gangi lo ki me kɛy ti lɛ Luwɛ gangi dana lɛ naa je joo. ʔa Jɛju un ndune ki taa ɛ nɛ: «Bai, m-iyɛ ndilm me jii ti.» Ningɛ go ta ti kin ba Jɛju kɛɛe tɛɛ.



Loki lo sol, Jisepi ki Arimate ti, ki e daw kare ki dije buki-e ti ngay dan nje gangi ta je ti le Jipi je re. E wa ka isi ngine ta kobe le Luwe ki kadi a re kin to. Bel rae al, adi aw ro Pilati ti deje nin Jaju.

Jisepi ndogi ta kibi, risi nin Jaju do kagi-desi ti re-nangi, dole, ile me be nin ti ki uri me mbal ti, ningo nduguru mbal ile ta ti.



Lo ti go ti, ki e ndo ki re go ndo kindo
do ne je dana mba ndo taa koo ti
ba, nye kun do nye kijoe ne
mesi kadi-kare je awi naa
ti be le Pilati, eli-e ei ne:
«Daw ki bo leje, meje
ole do ti teki ndo ki
nje ngom dawe
kin el, ...»



«... do kagi lo ti ki a-n ki done taa bəy
əl ə nə: NDo ki kɔ mitə lə ndo koym
ba, m-a m-ɨ taa lo koy ti.»
Lo kin ti, awi do badi ti,
tiyəi tae, ningə indəi
asigar je kadi
ngəmi tae.



Go ndo taa kəə ti, adi e ndo dimasi ki
gin lo, Mari ki Magidala ei ki Mari
ki nungti awi kaditi n-ooi do
badi. Lo kin ti noo be,
donangi yeki yeki ki
eti bel ngay, tado
malayka kare re
nduguru mbal ta
badi ti ko,

ba tel isi do ti.
Loki asigar je ki
nje ngem do
badi ooi-e, bel
tol-de adi teli toi
te nin je be.



Nə malayka un ta əl dəne je ə nə:
«Səi, ibəli al, tado m-gər kadi isi
sangi Jəju ki dije bəi-e
kagi-dəsi ti. E goto ne,
j taa lo koy ti təkı e
wa əl-n. trəi oi lo ki
to ti ə to kare kin.»



Dəne je ɔti ta badi ti ki ngodi njade ti,
bəl ra-de, nə rɔde nəl-de ngay. Awi
ori poy ne ki ra ne kin adi njé ndo
je lie oi. NDəy ba go ti, Jəju aw
ingə-de, əl-de ə nə: «M-uwə jisi!»
Ningə əi je ɔti ki rɔ Jəju ti,
uwəi njae, ɔsi məkəsɪde
nangi nɔe ti.



Ta tɔl tae tɪ, Jəju ɔjɪ rɔne njẽ ndo je ki dɔgi
gide e kare loki isi usoi nẽ. Lo kin tɪ, Jəju kɔl
səde do me ngã tɪ, ki kəm kutɪ ləde, mbata mbati
taai me njẽ ki ooi-e təkɪ j̃ lo koy tɪ. Go ta je tɪ ki
Babe Jəju əl-de, uni-e awi sie dɔrɔ̃ tɪ,
adɪ isi do ji kɔ̃ Luwə tɪ.



Tado Luwə ndigi dije ki donangi ti ne
ngay, ə adi-de NGone ki koji kare be,
mba kadi dəw ki ade mene ba, kadi
dəwe kin tuji ko al, nə kadi isi
ki done taa biti ki nɔne ti.



Rom je 3:23 dije pəti əi nje ra majal je,
adi toba le Luwe nal-de.

Rom je 6:23 Tado ne kuge kire majal e koy, ningə ne kadi
ki Luwe adi-je kare e kajt ki biti ki no ti, me njiyə naa ki
Babe leje Jəju Kirisi.

Ebirə je 9:27 Ningə e ki kində do dana kəte, kadi dəw
ki ra ra a oy nja kare par, ningə go koye ti,
Luwe a gangt ta doe ti.

Epəjt je 2:8,9 E ta kul me-majt ki go rəbi le kadi-me ə,
ingəi kajt bi e ki go kojti ta ra ti ləsi al. Nə e Luwe ə adi səsi
kajt kin kare. Kajt kin e ki ta kul kilə rasi madt ki majt al.
E be al, mba kadi dəw madt ində-n kadine al.



Rom je 10:9,10 Təki rəjeti, re ta t̄ē tai ti t̄eki Jəju e Bəbe,
ə re adi nḡa mei kadi Luwə un-e taa dan njé koy je ti ba,
a ingə kaji. Tado kadi-me ki j̄ ngame ti ə Luwə a or ta do
dəw ti, ningə ta ki t̄ē ta dəw ti ə a aji dəw to.

Jə 3:16,17 Tado Luwə ndigi dije ki donangi ti ne ngay,
ə adi-de NGone ki koji kare be, mba kadi dəw ki ade mene
ba, kadi dəwe kin tuji ko al, nə kadi isi ki done
taa biti ki n̄one ti. Nē ki kadi dəw gər, Luwə ulə NGonne
donangi ti mba kadi gangi ta do dije ti ki donangi ti al,
nə ulə sie mba kadi aji-de.



1 Ja 5:11-13 Naji ki ma ki kadi ji gəri maji e kaji ki biti ki no
ti ki Luwə adi-je kin. Ningə e kaji ki adi-je ki ta kul NGone.

Dəw ki e me NGon ti ingə kaji, nə dəw ki e me
NGon ti al, kaji lie goto.

NGa ningə, ki ne kin, m-ndangi makitibi kin
m-adi səsi, səi ki adi mesi NGon Luwə, kadi igəri
təki ingəi kaji ki biti ki no ti.



Matiye 26-28; Luki 22-24; Ja 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest

and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Bedjond Bible (bjv) © Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/BJVWYI/MAT/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

